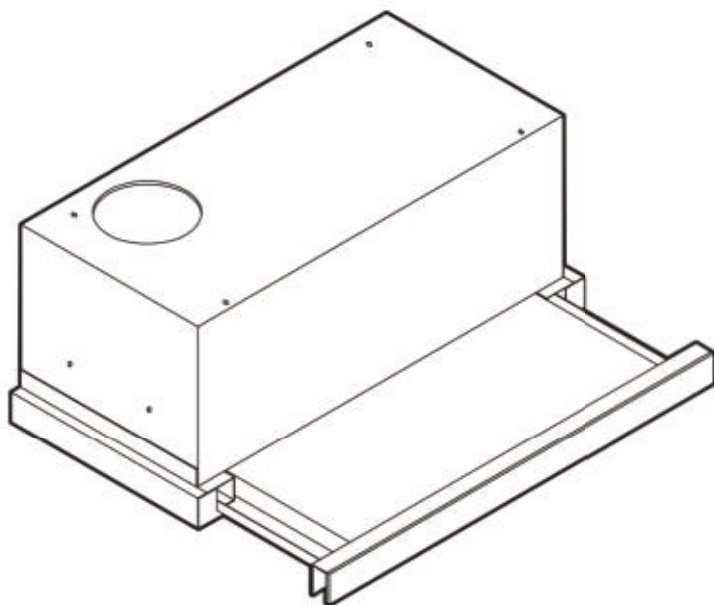
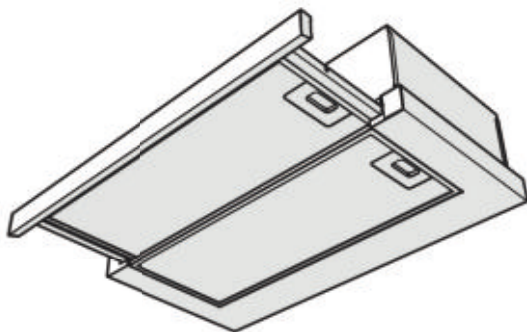
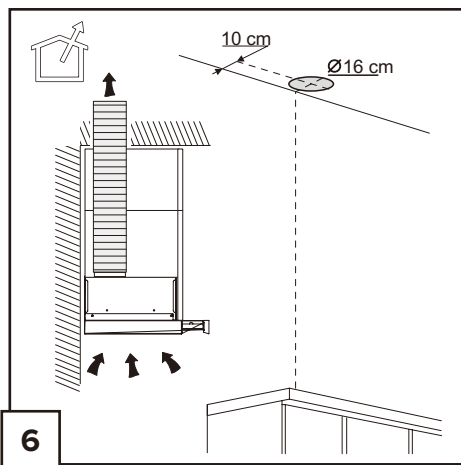
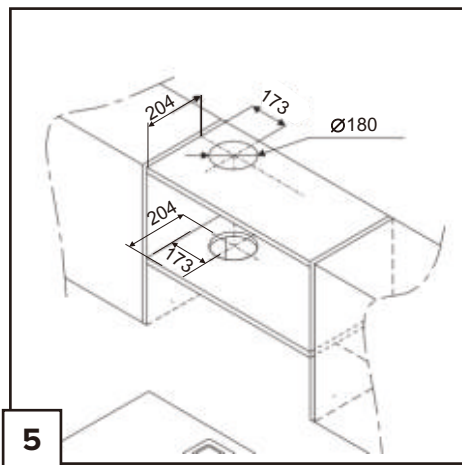
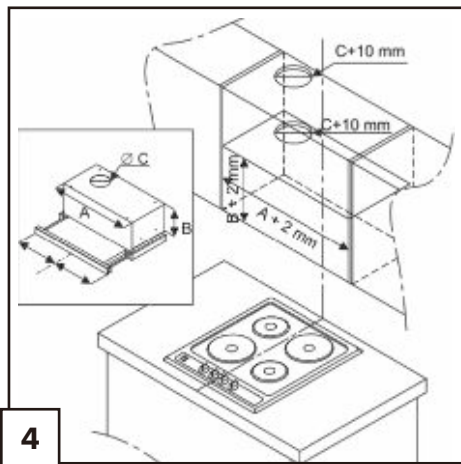
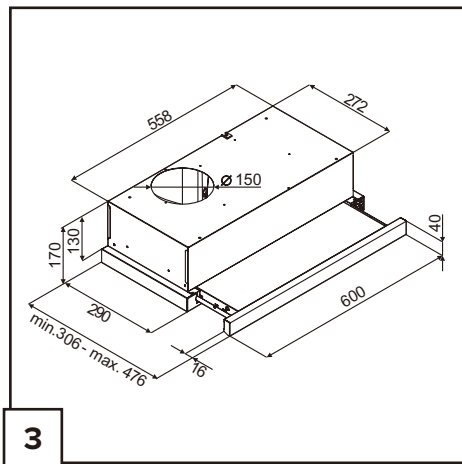
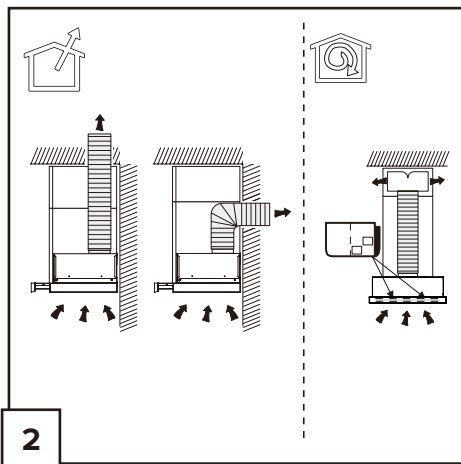
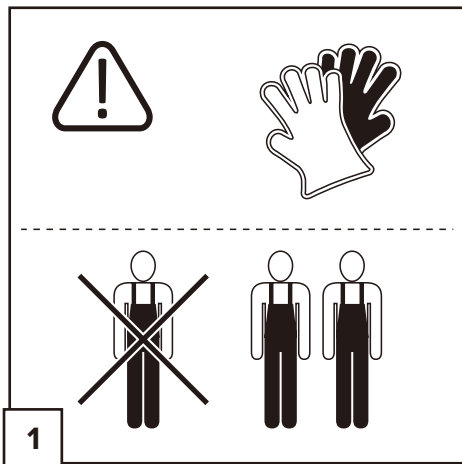


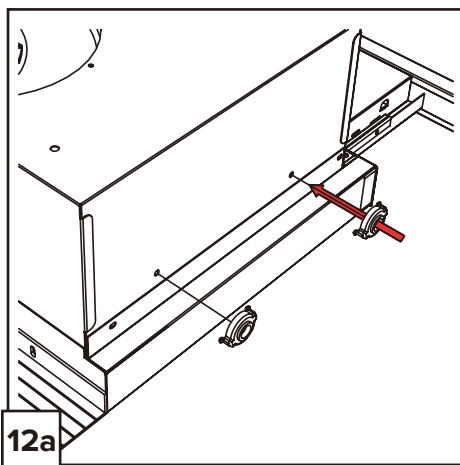
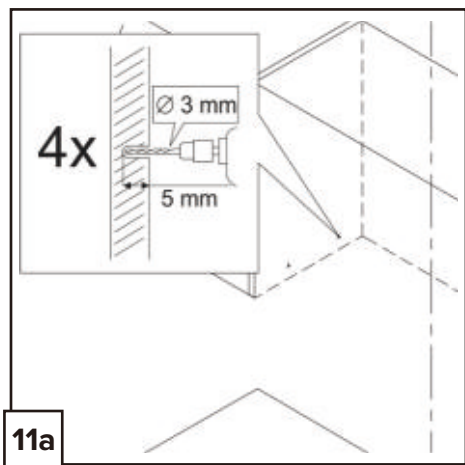
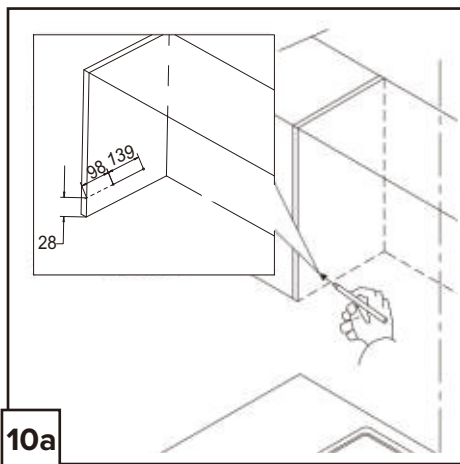
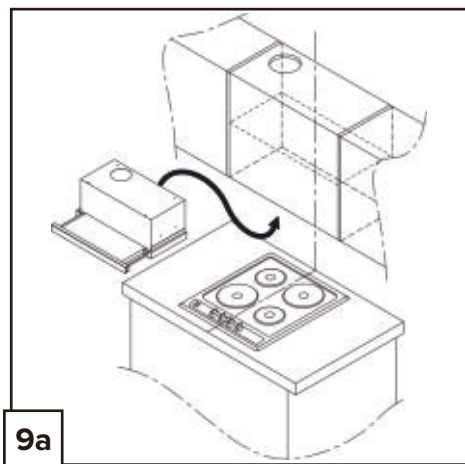
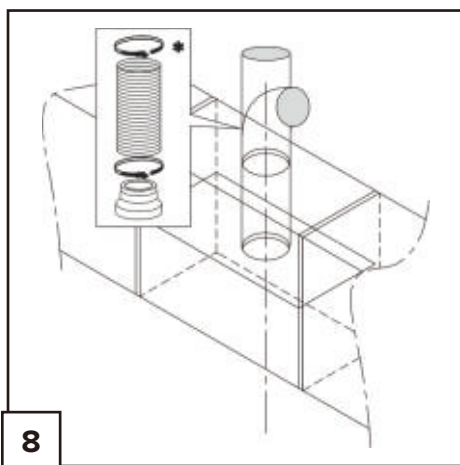
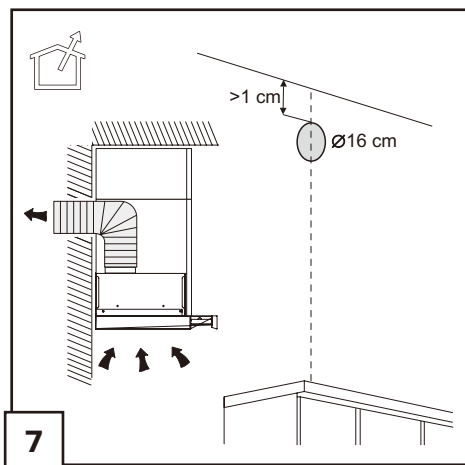
Cooker hood
Кухонная вытяжка
Асүй сорып шығаруышы

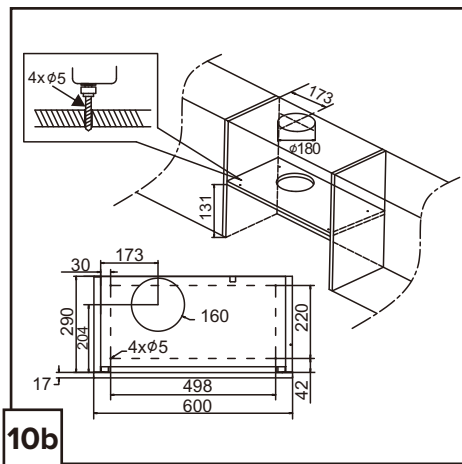
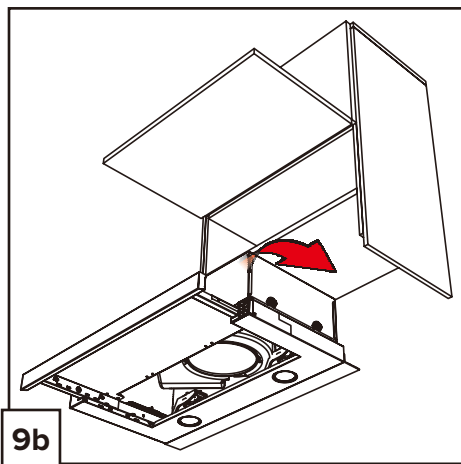
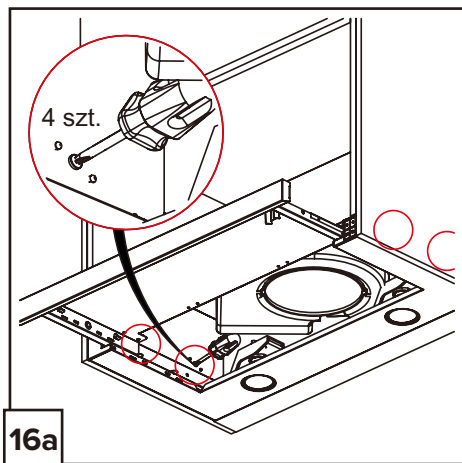
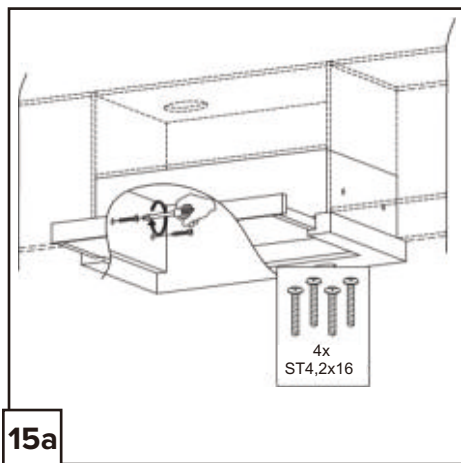
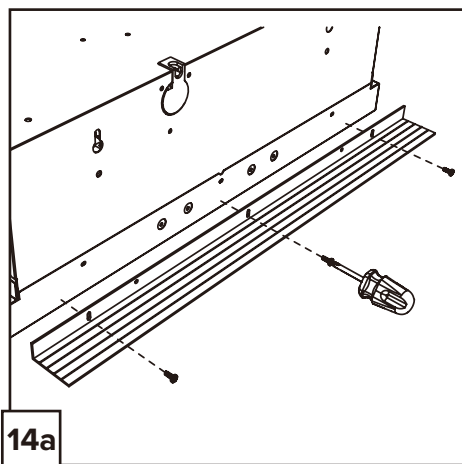
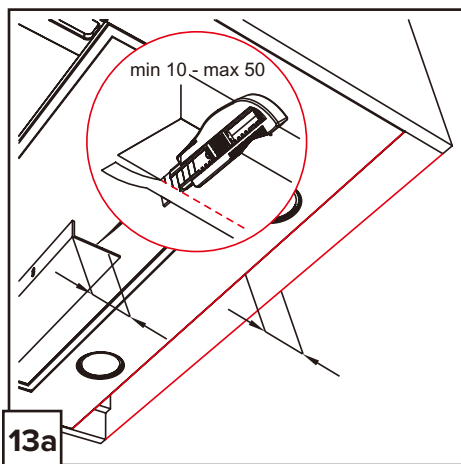


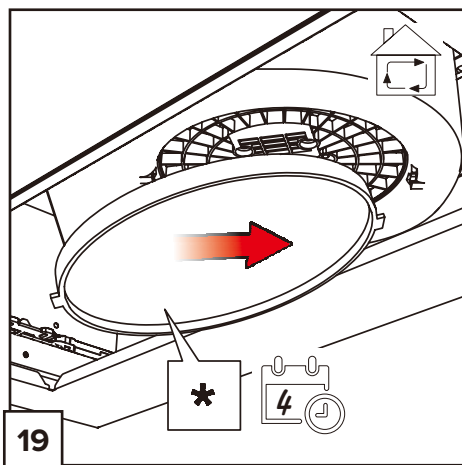
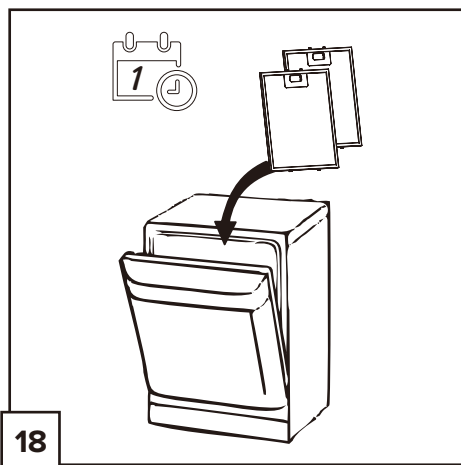
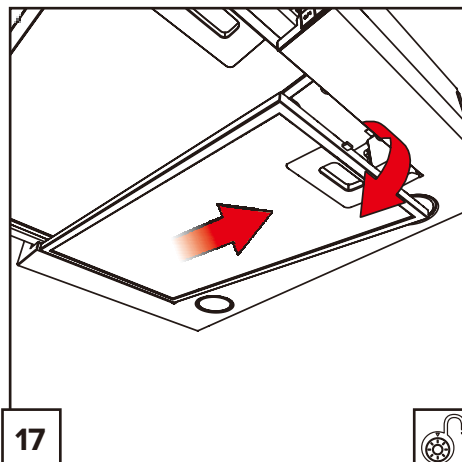
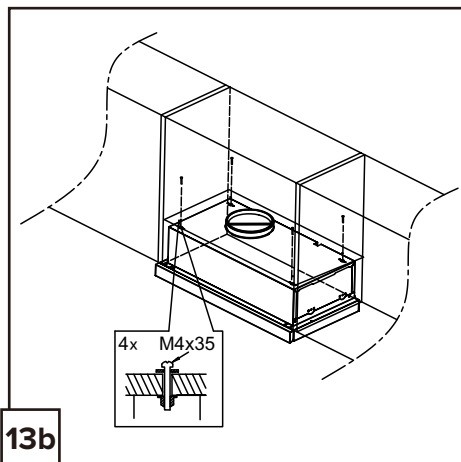
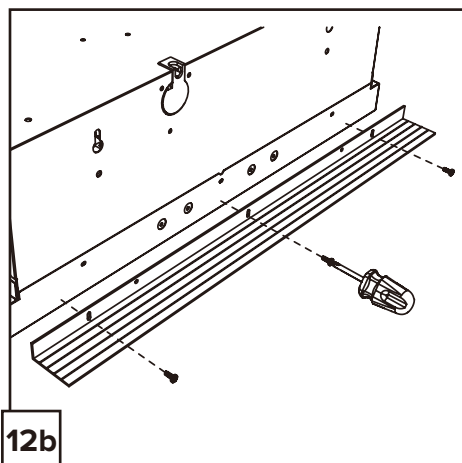
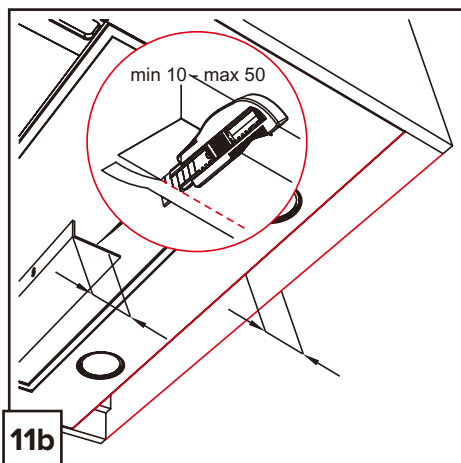
TH60E3X
TH62E3X
TH60E3B
TH60E3W
TH62E4X
TH62E4BG
TH64E3BG
TH64E3SGB
TH64E4BG











Stingri ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus. Ražotājs neuzņemas atbildību par iespējamām neērtībām, kaitējumu vai ugunsgrēku, ko izraisījis šīs rokasgrāmatas norādījumu neievērošana. Tvaika nosūcējs ir izstrādāts ēdiena gatavošanas rezultātā radušos tvaiku un garaiņu nosūkšanai un ir paredzēts tikai lietošanai māsaimniecībās.

Jūsu iegādātais tvaika nosūcējs var atšķirties no šajā bukletā attēlotā tvaika nosūcēja. Tomēr lietošanas, uzturēšanas un uzstādīšanas norādījumi ir tādi paši.

- ! Noteikti saglabājiet šo brošūru, lai jebkurā brīdī varētu to izmantot. Pārliecinieties, ka tā tiek nodota kopā ar iekārtu, ja tvaika nosūcēju pārdodat, atdodat vai pārvietojat.
- ! Rūpīgi izlasiet norādījumus - tajos ir būtiska informācija par iekārtas uzstādīšanu, lietošanu un drošību.
- ! Neveiciet iekārtā vai izvades kanālos elektriskas vai mehāniskas izmaiņas.
- ! Pirms iekārtas uzstādīšanas pārbaudiet, vai nav bojātas iekārtas daļas. Ja konstatējat bojājumu, sazinieties ar tirgotāju un neturpiniet uzstādīšanu.

Ievērojiet! Daļas, kas apzīmētas ar simbolu "(*)", ir izvēles piederumi, kas iekļauti tikai dažu modeļu vai daļu komplektācijā, un nav iekļauti visās iekārtās.



UZMANĪBU

BRĪDINĀJUMS! Nepievienojiet iekārtu elektrotīklam, pirms iekārta ir pilnībā uzstādīta.

Pirms tīrīšanas vai apkopes veikšanas atvienojiet tvaika nosūcēju no elektrotīkla, izvelkot kontaktdakšu vai atvienojot elektrotīkla strāvas padevi.

Uzstādīšanas un apkopes darbu laikā vienmēr valkājiet cimdus.

Iekārta nav paredzēta bērniem vai personām ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, bez pieredzes un zināšanām, izņemot gadījumus, kad tās saistībā ar ierīces lietošanu uzrauga vai apmāca persona, kas atbild par viņu drošību.

Šī iekārta ir paredzēta lietošanai pieaugušajiem; jāragūas, lai bērni nerotaļātos ar ierīci.

Šī iekārta ir paredzēta lietošanai pieaugušajiem. Jānodrošina, lai bērni neaizskartu iekārtas vadības pogas un nerotaļātos ar iekārtu.

Nekādā gadījumā nelietojiet tvaika nosūcēju, ja tam nav pienācīgi uzstādīts režģis!

Tvaika nosūcēju NEKĀDĀ GADĪJUMĀ nedrīkst izmantot kā atbalsta virsmu, ja vien tas nav īpaši norādīts.

Ja virtuves tvaiku nosūcēju izmanto kopā ar citām gāzes vai citu degvielas sadedzināšanas iekārtām, telpām, kurās uzstāda iekārtu, jābūt pietiekami ventilētām.

Šai iekārtai izmantotā cauruļvadu sistēma nedrīkst būt savienota ar jau esošu ventilācijas sistēmu, ko izmanto citiem nolūkiem, piemēram, izplūdes gāzu izvadīšanai no iekārtām, kurās dedzina gāzi vai cita veida degvielu.

Stingri aizliegts zem tvaika nosūcēja dedzināt ēdienu ar liesmu.

Atklātas liesmas izmantošana ir kaitīga filtriem un var radīt aizdegšanās risku tādēļ ne tās jebkādos apstākļos ir jāizvairās.

Cepot ēdienu, jāuzmanās, lai eļļa nepārkarstu un neaizdegtos. Izmantojot tvaika nosūcēju kopā ar ēdiena gatavošanas iekārtu, tvaika nosūcēja ārējās daļas var sakarst.

Nodrošinot tvaiku izplūdes tehniskos un drošības pasākumus, stingri jāievēro vietējo iestāžu noteiktie normatīvie akti.

Tvaika nosūcējs regulāri jātīra gan no iekšpuses, gan ārpusē (NE RETĀK KĀ REIZI MĒNESĪ).

Tas jāveic saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem). Šajā lietošanas pamācībā sniegto norādījumu par tvaika nosūcēja un filtru tīrīšanu neievērošana radīs aizdegšanās risku.

Lai novērstu iespējamu elektrošoka risku, nelietojiet tvaika nosūcēju un neatstājiet to, ja tajā nav pareizi nostiprināta lampiņa.

Mēs neuzņemsimies atbildību par iekārtas izraisītiem defektiem, bojājumiem vai ugunsgrēkiem, ja tie radušies šajā rokasgrāmatā iekļauto norādījumu neievērošanas dēļ.

Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas Direktīvai 2002/96/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Pareizi atbrīvojoties no šīs iekārtas, jūs palīdzat novērst iespējamu negatīvu ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību, kas varētu rasties, nepareizi atbrīvojoties no ierīces.



Simbols  uz iekārtas vai iekārtas pavadzīmētiem norāda, ka šo iekārtu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Iekārta ir jānodod speciālā elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu savākšanas punktā otrreizējai pārstrādei. Atbrīvošanās no iekārtas jāveic saskaņā ar vietējiem vides aizsardzības noteikumiem atkritumu apsaimniekošanai.

Lai saņemtu sīkāku informāciju par šīs iekārtas sagatavošanu un nodošanu pārstrādei un pārstrādi, sazinieties ar vietējām iestādēm vai vietējo māsaimniecības atkritumu apsaimniekošanas nodāju, vai veikalu, kurā iegādājieties šo iekārtu.

Iekārta ir konstruēta, izmēģināta un ražota saskaņā ar tālāk minētajiem normatīvajiem standartiem.

- Drošība: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Veiktspēja: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- Elektromagnētiskā saderība: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Ieteikumi pareizai lietošanai, lai samazinātu ietekmi uz apkārtējo vidi: sākot ēdiena gatavošanu, IESLĒDZIET tvaika nosūcēju uz minimālo ātrumu un izslēdziet to piecas minūtes pēc ēdiena gatavošanas beigām. Palieliniet ātrumu tikai tad, ja radies liels dūmu un garaiņu daudzums, un lietojiet palielināto jaudu tikai ārkārtas situācijās. Lai saglabātu augstu smaku samazināšanas efektivitāti, vajadzības gadījumā nomainiet ogles filtru(-us). Lai saglabātu augstu tauku filtra efektivitāti, vajadzības gadījumā nomainiet tauku filtru(-us). Lai maksimāli palielinātu efektivitāti un samazinātu troksni, izmantojiet cauruļu sistēmu ar lielāko šajā rokasgrāmatā norādīto diametru.

Uzstādīšanas papildu prasības:

izmantojiet tikai iekārtas komplektācijā uzstādīšanai paredzētās stiprinājuma skrūves; ja tās nav iekļautas komplektācijā, iegādājieties pareizo skrūvju veidu. Izmantojiet uzstādīšanas norādījumos norādīto skrūvju garumu.

Ja rodas šaubas, konsultējieties ar pilnvarotu apkopes centru vai līdzīgi kvalificētu personu.

BRĪDINĀJUMS! Ja skrūves vai stiprinājuma ierīce netiek uzstādīta saskaņā ar šiem norādījumiem, iespējams elektrības radīts apdraudējums.

LIETOŠANA

Tvaika nosūcējs ir paredzēts lietošanai izvades vai filtrēšanas variantā.



Izvades modelis

Šajā variantā izgarojumi tiek izvadīti ārpus ēkas, izmantojot īpašu cauruļ, kas pievienota ar tvaika nosūcēja augšpusē uzstādītu savienojuma gredzenu.

Uzmanību! Izvades caurule nav iekļauta komplektācijā un jāiegādājas atsevišķi. Izvades caurules diametram jābūt vienādam ar savienojuma gredzena diametru.

Horizontālajos posmos izvades caurule var būt nedaudz saliekta (apmēram 10 %) uz augšu, lai atvieglinātu gaisa izvadīšanu no telpas.

Uzmanību! Ja tvaika nosūcējs ir aprīkots ar aktīvās ogles filtru, tas ir jāizņem.

Savienojot tvaika nosūcēju ar izplūdes atverēm sienās, diametram jābūt vienādam ar gaisa izvades diametru (savienojuma uzmava).

Izmantojot caurules un izplūdes atveres sienās ar mazāku diametru, samazināsies sūkšanas veiktspēja un ievērojami palielināsies radītais troksnis.

Šādā gadījumā ražotājs neuzņemas atbildību.

- ! Lietojiet cauruli ar minimālo nepieciešamo garumu.
- ! Lietojiet cauruli ar pēc iespējas mazāk izliekumiem (maksimālais izliekuma leņķis: 90°).
- ! Sekojiet, lai nebūtu krasu izmaiņu caurules šķēsgriezumā.
- ! Lietojiet cauruli ar pēc iespējas gludāku iekšpusi.
- ! Caurulei ir jābūt izgatavotai no sertificēta materiāla.



Modelis ar filtrēšanas sistēmu

Šajā variantā ir nepieciešams aktīvās ogles filtrs, ko var iegādāties pie mazumtirgotāja.

Filtrs attīra iesūkto gaisu no taukvielām un smakām un pēc tam caur augšējo izplūdes režģi novirza attīrīto gaisu atpakaļ telpā.

UZSTĀDĪŠANA

Minimālais attālums starp plīts virsmu un tvaika nosūcēja apakšējo daļu nedrīkst būt mazāks par 50cm no elektriskajām plītīm un 65cm no gāzes vai jauktām plītīm.

Ja gāzes plīts uzstādīšanas pamācībā norādīts lielāks attālums, jāievēro šis lielākais attālums.



Elektriskais savienojums

Elektrotīkla strāvai jāatbilst uz tvaika nosūcēja iekšpusē piestiprinātās datu plāksnītes norādītajai jaudai. Ja komplektā iekļauta kontaktdakša, pēc tvaika nosūcēja uzstādīšanas savienojiet to ar pieejamā vietā un atbilstoši spēkā esošajiem noteikumiem uzstādītu kontakttīgzu. Ja komplektā nav iekļauta kontaktdakša (tiešs savienojums ar elektrotīklu) vai kontaktdakša atrodas nepieejamā vietā, pēc uzstādīšanas ierīkojiet saskaņā ar uzstādīšanas norādījumiem un prasībām uzstādītu divpolu slēdzi, kas nodrošina pilnīgu atvienošanu no elektrotīkla saskaņā ar nosacījumiem, kas attiecas uz strāvas pārslogdes III kategoriju.

Brīdinājums! Pirms tvaika nosūcēja vēlēšanās pievienošanas strāvas tīklam un efektīvas darbības pārbaudes vienmēr pārliecinieties, ka strāvas tīkla kabelis ir pareizi uzstādīts.

Tvaika nosūcējs ir aprīkots ar īpašu jaudas kabeli; ja kabelis ir bojāts, pieprasiet tehniskajam dienestam jaunu kabeli.

Uzstādīšana

Iekārta ir ļoti smaga; tvaika nosūcēja pārvietošana un uzstādīšana jāveic vismaz diviem cilvēkiem. Pirms uzstādīšanas:

- Pārbaudiet, vai iegādātās iekārtas lielums ir atbilstošs izvēlētajam uzstādīšanas laukumam.
- Izņemiet ogles (*) filtru(-us), ja tie iekļauti komplektācijā (skatiet arī attiecīgo punktu). Tas/tie jāuzstāda tikai tādā gadījumā, ja vēlaties lietot tvaika uzsūcēja filtra variantu.
- Pārbaudiet (transportēšanas dēļ), vai tvaika nosūcēja iekšpusē nav citu komplektācijā iekļauto materiālu (piemēram, iepakojumi ar skrūvēm (*), garantijas (*), u.c.), ja tādi ir, izņemiet un saglabājiet tos.
- Lai nodrošinātu ērtāku pieeju aizmugures sienai un griestiem, atvienojiet un pārvietojiet no vietas, kurā tiks uzstādīts tvaiku nosūcējs, atsevišķi stāvošus vai iebūvētus skapīšus vai citus objektus, ja tas iespējams. Ja tas nav iespējams, pārkāļiet virtuves darba virsmu, gatavošanas virsmu vai plīti ar biezu aizsargmateriālu, lai pasargātu tos no bojājumiem un atliekām. Iekārtas montāžai izvēlieties plakanu virsmu. Pārkāļiet šo virsmu ar aizsargmateriālu un novietojiet visas tvaika nosūcēja pārsega un iekārtas detaļas.
- Turklāt pārbaudiet, vai tvaika nosūcēja uzstādīšanas tuvumā (zonā, kas ir pieejama arī ar uzstādītu tvaika nosūcēju) ir pieejama elektriskā kontakttīgza un ir iespējams savienot tvaiku izvades ierīci ar ārpusi (tikai iesūkšanas variantam).
- Veiciet visus nepieciešamos iebūvēšanas darbus (piemēram, uzstādiet elektrisko kontakttīgzu un/vai izveidojiet atveri, pa kuru tiks izlaista izplūdes caurule).

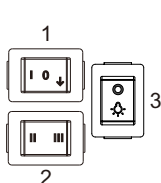
Tvaika nosūcēja nostiprināšanai parasti sienām/griestiem nepieciešami dībeļi, kas iekļauti komplektācijā. Tomēr materiālu piemērotību attiecīgajam sienas/griestu veidam jāpārbauda kvalificētam tehnikim. Sienai/griestiem jābūt pietiekami stipriem, lai noturētu tvaika nosūcēja svaru. Nemēģiniet tvaika nosūcēju piestiprināt tieši pie flīzēm, izmantot cementa javu vai silikona līmi. Drīkst izmantot tikai uzstādīšanu pie virsmas.

EKSPLUATĀCIJA

Augstas tvaiku koncentrācijas gadījumā izmantojiet lielu iesūkšanas ātrumu. Ieteicams 5 minūtes pirms gatavošanas ieslēgt plīts tvaiku nosūcēju un atstāt to darbojoties gatavošanas laikā un vēl aptuveni 15 minūtes pēc gatavošanas beigām. Tālāk ir aprakstīti trīs ekspluatācijas veidi.

BALANSĒTĀJSLĒDZIS

Tvaiku nosūcēja darbību vada ar (trīs) slēdžiem, kas ir novietoti katrā pusē. Tie kļūst redzami, kad ir izvirzīta teleskopiskā priekšpuse. Teleskopiskais tvaiku nosūcējs ir aprīkots ar gala slēdzi. Katru reizi, kad tiek izvirzīta teleskopiskā priekšdaļa, tvaiku nosūcējs sāk darboties iepriekš iestatītā ātrumā.



- 0 – Tvaiku nosūcēja izslēgšana.
I – Tvaiku nosūcējs darbojas 1. ātruma līmenī.
↓ – Pārslēgšana, lai ieslēgtu II vai III motora ātrumu.
- II – Tvaiku nosūcējs darbojas 2. ātruma līmenī (ja 1. slēdzis atrodas pozīcijā ↓).
III – Tvaiku nosūcējs darbojas 3. ātruma līmenī (ja 1. slēdzis atrodas pozīcijā ↓).
- 0 / -⊙- – Apgaismojuma IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA.

Ar -⊙- apzīmēto pogu lieto apgaismojuma IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA. Tvaiku nosūcēja apgaismojums darbojas neatkarīgi no tvaiku nosūcēja motora. Pogas -⊙- piespiešana neiedarbinās tvaiku nosūcēja motoru.

Kad priekšējais panelis ir atvirzīts atpakaļ aizvērtā stāvoklī, gala slēdzis izslēdz tvaiku nosūcēja motoru, kā arī izslēdz apgaismojumu. Ja tvaiku nosūcēja motors un apgaismojuma slēdzis jau ir IESLĒGTĀ stāvoklī, tvaiku nosūcēja motors sāks darboties un apgaismojums ieslēgsies tad, kad būs izvilktis priekšējais panelis.

VADĪBA, IZMANTOJOT POGAS



- ① – IZSLĒDZ/IESLĒDZ tvaiku nosūcēja darbību. Piespiežot pogu, tvaiku nosūcējs sāks darboties 1. ātruma līmenī.
- ⊙ – Piespiediet 2. pogu, lai iedarbinātu motoru 2. ātrumā.
- ⊙ – Piespiediet 3. pogu, lai iedarbinātu motoru 3. ātrumā.
- ⊙- – Apgaismojuma poga apgaismojuma IESLĒGŠANA. Lai IZSLĒGTU apgaismojumu, piespiediet pogu vēlreiz.

SKĀRIENJUTĪGĀ VADĪBA



- ① – Lai sāktu atlasīt motora ātrumu, piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- ⊙ – Piespiediet 1. pogu, lai iedarbinātu motoru 1. ātrumā.
- ⊙ – Piespiediet 2. pogu, lai iedarbinātu motoru 2. ātrumā.
- ⊙ – Piespiediet 3. pogu, lai iedarbinātu motoru 3. ātrumā.
- ⊙- – Lai IZSLĒGTU apgaismojumu, piespiediet apgaismojuma pogu. Lai IZSLĒGTU apgaismojumu, piespiediet pogu vēlreiz.

APKOPE

UZMANĪBU! Pirms apkopes darbību veikšanas izolējiet tvaika nosūcēju no strāvas pievades, izslēdzot strāvu pie savienotāja un izņemot savienotāja drošinātāju.

Vai atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, ja iekārta ir savienota, izmantojot kontaktdakšu un kontaktligzdu.

Tīrīšana

Regulāri (vismaz tikpat bieži, kā veicat tauku filtru apkopi) jātīra tvaika nosūcēja iekšpuse un ārpusē. Tīriet to, izmantojot ar dabīgu, šķīdru tīrīšanas līdzekli samitrinātu drānu. Neizmantojiet abrazīvus produktus. **NEIZMANTOJIET SPIRTU!**

BRĪDINĀJUMS! Pamata ieteikumu tvaika nosūcēja tīrīšanai un filtru nomaigai neievērošana var izraisīt ugunsgrēka risku. Tādēļ mēs iesakām ievērot šo norādījumus. Ražotājs atsaucas ne jebkādas atbildības par motoram nodarītiem bojājumiem vai ugunsgrēka radītu kaitējumu, kas saistīts ar neatbilstošu apkopi vai iepriekš minēto drošības ieteikumu neievērošanu.

Filtri

Metāla tauku filtrs uztver ēdiena gatavošanas rezultātā radušās tauku daļiņas. Tauku filtrs jātīra reizi mēnesī, izmantojot saudzīgus tīrīšanas līdzekļus, vai nu ar rokām, vai trauku mazgājamajā mašīnā, kurai jāuzstāda zema temperatūra un īss mazgāšanas cikls. Mazgājot trauku mazgājamajā mašīnā, tauku filtrs var mainīt krāsu, bet tas neietekmē filtra filtrēšanas spēju. Lai izņemtu tauku filtru, pavelciet atsperes atbrīvošanas rokturi.

Ogles filtrs (tikai filtrēšanas variantā) uzsūc gatavošanas laikā radušās nepatīkamās smakas. Ogles filtra piesātinājums rodas pēc ilgākas lietošanas atkarībā no gatavošanas veida un tauku filtra tīrīšanas biežuma. Kasetnes noteikti jāmaina ne retāk kā reizi četros mēnešos. Ogles filtru **NEDRĪKST** mazgāt vai atjaunot.

Lampīgu nomaiga

Tvaika nosūcējs ir aprīkots ar apgaismojuma sistēmu, kuras pamatā LED tehnoloģijas. LED garantē optimālu apgaismojumu, 10 reīzu garāku lietošanas ilgumu nekā tradicionālajām spuldzēm un ļauj ietaupīt 90 % elektroenerģijas.

BRĪDINĀJUMS!

Nomainīšanai griezties uz tehniskās apkalpošanas servisu.

Padomi enerģijas taupīšanai

- 1) Sākot gatavot, ieslēdziet plīts tvaika nosūcēju mazākajā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un likvidētu gatavošanas laikā radušās smaržas.
- 2) Palieliniet tvaiku nosūcēja jaudu vienīgi tad, ja tas nepieciešams tvaiku daudzuma dēļ.
- 3) Lai iespējami labāk likvidētu taukus un smaržas, nodrošiniet, ka tvaiku nosūcēja filtrs(-i) ir tīrs(-i).

